

English-Chinese Pinyin Dictionary

最新实用英汉拼音词典

Chief Compiler

Qian Suwen

Deputy Chief Compilers

Wang Minruo

Guo Yuling

NEW WORLD PRESS BEIJING, CHINA

First Edition 1998

Edited by: Meng Fanling

Proofread by: Yang Tingxuan Zhang Minjie

Feng Qionghuan Gao Xiaohong

Copyright by **New World Press**, Beijing, China.
All rights reserved. No part of this book may be reproduced in any form or by any means without permission in writing from the publisher.

ISBN 7-80005-383-0

Published by

NEW WORLD PRESS

24 Baiwanzhuang Road, Beijing 100037, China

Distributed by

**CHINA INTERNATIONAL BOOK TRADING
CORPORATION**

35 Chegongzhuang Xilu, Beijing 100044, China

P. O. Box 399, Beijing, China

Printed in the People's Republic of China

reference
PL
1455
T788

Asian

Contents

This dictionary has been especially prepared to accompany the study of Chinese. It consists of 1,000 pages.

Preface	I
Guide to the Use of the Dictionary	I
The Dictionary	1—1671
Appendices :	
1. Scheme for the Chinese Phonetic Alphabet	1672
2. Chinese (Standard Modern Chinese Language) Speech Sounds	1677
3. A Comparative Chart of the International Phonetic Alphabet and the Chinese <i>Pinyin</i> Alphabet	1682
4. Table of Measure Words	1683
5. Chinese Provinces, Autonomous Regions and Muni- cipalities Directly Under the Central Government and Seats of Their People's Governments	1699
6. Nations (in short form) and Their Capitals	1701
7. Parallel Table of Simplified and Unsimplified Characters	1713
8. Chronological Table of Chinese Dynasties	1725

This revised edition is the result of an expansion of *The English-Chinese Pinyin Pocket Dictionary*.

The compiling team of the dictionary wishes to express thanks to Mr. Liu Tshih of *China Today* for his editing and approval.

Compilers

A

a(an) 1. 一 yī; 一个 yíge: ~ bed 一张床 yízhāng chuáng / ~ fish 一条鱼 yítiáo yú / ~ hat 一顶帽子 yíding màozi / ~ knife 一把刀子 yíbǎ dāozi / ~ magazine 一本杂志 yíběn zázhì / ~ poem 一首诗 yíshǒu shī / ~ poet 一位诗人 yíwei shīrén 2. 每一 měiyí: fifty kilometers an hour 每小时五十公里 měi xiǎoshí wúshí gōnglǐ / once a week 每周一次 měi zhōu yíci 3. a bit of money 一点钱 yídiǎn qián / ~ cake of soap 一块肥皂 yíkuài féizào / ~ cluster of grapes 一串葡萄 yíchuàn pútáo / ~ cup of coffee 一杯咖啡 yíbei kāfēi / ~ slice of bread 一片面包 yípiàn miànbāo / ~ grain of sand 一粒沙子 yílì shāzi / ~ pair of shoes 一双鞋 yíshuāng xié / ~ piece of furniture 一件家具 yíjiàn jiājù 4. 再一 zàiyí: ~ second time 再一次 zài yíci

aback *ad.* 向后 xiànghòu; be taken ~ 吃惊 chījing; 吓一跳 xià yítiào

abacus *n.* 算盘 suànpán; use (work) an ~ 打算盘 dǎ suànpán

abandon *v.* 放弃 fàngqì; 抛弃 pāoqì: ~ the idea 放弃想法 fàngqì xiǎngfǎ / ~ one's wife and child 遗弃妻子和孩子 yíqì qīzi hé háizi / ~ oneself to 恣意 zìyì; 纵情 zòngqíng: ~ oneself to pleasures 纵情享乐 zòngqíng xiǎnglè / ~ oneself to drinking 恣意酗酒 zìyì xùjiǔ *n.* 放肆 fàngsì: with ~ 尽情 jìnqíng

abandoned *a.* 1. 被遗弃的 bèi yíqide 2. 放纵的 fāngzòngde: ~ behavior 放肆的行为 fàngsìde xíngwéi

abandonment *n.* 1. 放弃; fàngqì: the ~ of an action 放弃诉讼 fàngqì sùsòng 2. 放任 fāngrèn; 放纵 fāngzòng

abash *v.* 使不好意思 shǐ bù hǎo yìsi: I was ~ed at forgetting my mother's birthday. 我忘了母亲的生日,感到不好意思。Wǒ wàngle mǔqīnde shēngrì, gǎndào bù hǎo yìsi.

abate *v.* 减弱 jiǎnruò; 降低 jiàngdī: The wind has ~d. 风力减弱了。Fēnglì jiǎnruòle. / ~ one yuan from the price 降价一元 jiàngjià yì yuán

abatement *n.* 减少 jiǎnshǎo: noise ~ 减轻噪音 jiǎnqīng zǎoyīn

abbe *n.* 神父 shénfǔ

abess *n.* 女修道院院长 nǚ xiūdàoyuàn yuǎnzhǎng

图书在版编目(CIP)数据

最新实用英汉拼音词典 / 钱肃文等编 .

- 北京: 新世界出版社, 1998.2

ISBN 7-80005-383-0

I.最… II.钱… III.汉字-汉语拼音-词典-英、汉 IV.H163

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (97) 第 24743 号

最新实用英汉拼音词典

钱肃文等 编

*

新世界出版社出版

(北京百万庄路 24 号, 100037)

北京新华印刷厂印刷

中国国际图书贸易总公司发行

(中国北京车公庄西路 35 号)

北京邮政信箱第 399 号 邮政编码 100044

新华书店北京发行所国内发行

1998 年第一版 1998 年北京第一次印刷

ISBN 7-80005-383-0

08600

17 - EC - 3245S